INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Aflojar los tornillos (1) para separar el marco (2) del soporte (3).
- Pasar el cable de red (4) a través del orificio en el soporte (3).
- Fije el soporte de pared (3) con los tornillos (5) y tapones (6).
- Conecte el cable de red (4) a los terminales (7), teniendo cuidado de insertar el cable amarillo / verde al terminal marcado con el símbolo de tierra.
- Cierre la carcasa (2) en el soporte (3) apretando los tornillos (1), teniendo cuidado de no pellizcar o dañar los cables.
- Desenroscar completamente el concreto (8).
- Coloque una bombilla (9).
- Llevar el vidrio (10) al bastidor (2) y asegúrese de que el concreto (11), ya montado en el cristal encaja en la ranura en la lengüeta superior: para soportar la base de la copa en el bastidor (2).
- Atornillar el particular, (8) a la pestaña inferior del bastidor (2), a través del agujero en el vidrio.





Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Loosen the screws (1) to separate the frame (2) from bracket (3).
- Pass the network cable (4) through the hole in the bracket (3).
- Fix the wall bracket (3) with the screws (5) and plugs (6).
- Connect the network cable (4) to terminals (7), taking care to insert the yellow / green wire to the terminal marked with the earth symbol.
- Close the frame (2) on the bracket (3) tightening the screws (1), being careful not to pinch or damage the cables.
- Completely unscrew the particular (8).
- Insert a bulb (9).
- Bring the glass (10) to the frame (2) and make sure that the particular (11), already mounted on the glass fits into the slot in the top tab: to support the base of the glass on the frame (2).
- Screw the particular (8) to the lower tab of the frame (2), through the hole in the

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Svitare le viti (1) per separare la montatura (2) dalla staffa di fissaggio (3).
- Passare i cavi di rete (4) attraverso il foro della staffa di fissaggio (3).
- Fissare a muro la staffa di fissaggio (3) tramite le viti (5) e i tasselli (6).
- Collegare i cavi di rete (4) ai morsetti (7) facendo attenzione di inserire giallo/verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Richiudere la montatura (2) sulla staffa di fissaggio (3) riavvitando le viti (1), facendo attenzione a non pizzicare o danneggiare i cavi elettrici.
- Svitare completamente il particolare (8).
- Inserire una lampadina (9).
- Avvicinare il vetro (10) alla montatura (2)e accertarsi che il particolare (11), già montato sul vetro, si infili nella feritoia della linguetta superiore: fare appoggiare la base del vetro sulla montatura (2).
- Riavvitare il particolare (8) alla linguetta inferiore della montatura (2), attraverso il foro del vetro.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen Sie die Schrauben (1), um den Rahmen (2) aus der Halterung (3) trennen.
- Passieren die Netzwerkkabel (4) durch das Loch in der Klammer (3).
- Fixieren Sie die Wandhalterung (3) mit den Schrauben (5) und Stecker (6).
- Schließen Sie das Netzwerkkabel (4) an den Klemmen (7), kümmert sich um die gelb / grüne Kabel an die Klemme mit der Erde Symbol einfügen.
- Schließen Sie den Rahmen (2) an der Halterung (3) Anziehen der Schrauben (1), man aufpassen, nicht zu kneifen oder die Kabel beschädigen.
- Vollständig lösen die besondere (8).
- Legen Sie eine Lampe (9).
- Bringt das Glas (10) mit dem Rahmen (2) und um sicherzustellen, dass die bestimmte (11), montiert auf bereits das Glas passt in den Schlitz in der Kopflasche: die Basis des Glases auf dem Rahmen (2) zu unterstützen.
- Anschrauben insbesondere (8) an die untere Lasche des Rahmens (2), durch das Loch im Glas.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Χαλαρώστε τις βίδες (1) για το διαχωρισμό του πλαισίου (2) από τη βάση (3).
- Περάστε το καλώδιο δικτύου (4) μέσα από την οπή στο στήριγμα (3).
- Στερεώστε το στήριγμα τοίχου (3) με τις βίδες (5) και τάπες (6).
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου (4) στους ακροδέκτες (7), φροντίζοντας να τοποθετήσετε το κίτρινο / πράσινο καλώδιο στον ακροδέκτη που σημειώνονται με το σύμβολο vn.
- Κλείστε το πλαίσιο (2) στο στήριγμα (3) σφίγγοντας τις βίδες (1). προσέχοντας να μην τσιμπήσετε ή να καταστρέψει τα καλώδια.
- Ξεβιδώστε τελείως το συγκεκριμένο (8).
- Τοποθετήστε μια λάμπα (9).
- Φέρτε το γυαλί (10) με το πλαίσιο (2), και βεβαιωθείτε ότι η συγκεκριμένη (11), έχει ήδη συναρμολογημένο επί του γυαλιού προσαρμόζεται στη σχισμή στην κορυφή καρτέλα: να στηρίξει την βάση της υάλου επί του πλαισίου (2).
- Βιδώστε το συγκεκριμένο (8) στο κάτω καρτέλα του πλαισίου (2), μέσα από την τρύπα στο ποτήρι.

Francais

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Desserrer les vis (1) pour séparer le châssis (2) du support (3).
- Faire passer le câble réseau (4) à travers le trou dans le support (3).
- Fixer le support mural (3) avec les vis (5) et les bouchons (6).
- Branchez le câble réseau (4) aux bornes (7), en prenant soin d'insérer le fil jaune / vert à la borne marquée du symbole de terre.
- Fermez le châssis (2) sur le support (3) en serrant les vis (1), en faisant attention à ne pas coincer ou endommager les câbles.
- Dévisser complètement le particulier (8).
- Insérer une ampoule (9).
- Mettre le verre (10) au châssis (2) et faire en sorte que le particulier (11), déjà monté sur le verre entre dans la fente de la patte supérieure: pour supporter la base de la vitre sur le cadre (2).
- Visser le particulier (8) de la patte inférieure de l'armature (2), à travers le trou de la vitre.

Русский

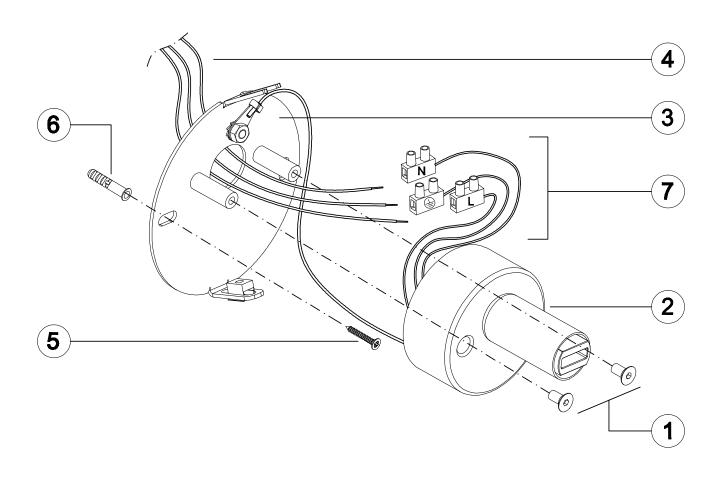
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

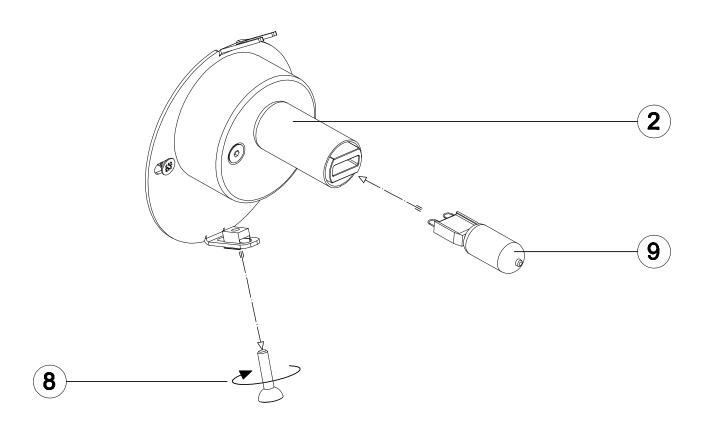
Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Ослабить винты (1) для разделения кадров (2) из кронштейна
- Пропустите сетевой кабель (4) через отверстие в кронштейне (3).
- Прикрепите настенный кронштейн (3) с помощью винтов (5) и заглушки (6).
- Подключите сетевой кабель (4) к клеммам (7), заботясь, чтобы вставить желтый / зеленый провод к клемме с символом заземления.
- Закройте рамку (2) на кронштейне (3) затягивании винтов (1), соблюдая осторожность, чтобы не прищемить или повредить кабели.
- Полностью отвинтить частности (8).
- Вставьте лампу (9).
- Принесите стекла (10) к раме (2) и убедиться, что конкретный (11), уже установлены на стекло вставляется в паз на верхней вкладки: поддерживать базу стекло на рамке (2).
- Винт частности (8) к нижней вкладке рамы (2), через отверстие в стекле.

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Galliei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·Italy Tel.+39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax+39 041 5900992 - 041 5904540 www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it







Vetreria Vistosi Sri·Via G. Galliei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·tialy Tel.+39 0415900170·0415903480·Fax+39 0415900992·0415904540 www.vistosi.it·vistosi.@vistosi.it



